

四庫全書

史部

# 欽定四庫全書

史部

御批歷代通鑑輯覽卷六十二

詳校官侍講<sub>臣</sub>王燕緒

編修<sub>臣</sub>裴謙覆勘

總校官進士<sub>臣</sub>程嘉謨

校對官編修<sub>臣</sub>吳舒帷

謄錄監生<sub>臣</sub>李邦燮

欽定四庫全書

御批歷代通鑑輯覽卷六十二

唐

宣宗皇帝

大中元年春正月赦天下改元

二月旱

上以旱故減膳徹樂出宮女縱鷹隼止營繕命同平

章事盧商

字希範賜人帝即位初相

與御史中丞封敖

字碩夫冀州修

人疎理京城繫囚大理卿馬植

字存之扶風人

奏曰官典犯

賊及故殺人大赦所不免今因疎理而原之使貪吏

無所懲畏死者銜冤無告恐非所以消旱災致和氣

也詔兩省議之諫議大夫張鷟等言所原死罪無冤

可雪宜如植奏詔從之以植為刑部侍郎

植素以文學政事有

名于時李德裕不之重於是白敏中秉政凡德裕所薦者皆不次用之

以李德裕為太子少保分司

初德裕引白敏中入翰林及德裕失勢敏中竭力排

大中務反會昌之政論史者徒以時相前後傾軋宋室紹述紛更有類乎此殊不知宣宗未嗣位時久為武宗所不禮而李德裕擅權日久又挾震主之勢觀太尉斷我毛髮灑浙數語與霍

之使其黨訟德裕罪故有是命

閏月敕復廢寺

是時君臣務反會昌之政故僧尼之弊皆復其舊

積慶太后

文宗母居積慶殿故以是稱之

蕭氏崩

諡貞獻葬光陵側

夏六月以令狐綯

字子直楚之子

為考功郎中知制誥

上謂白敏中曰朕昔從憲宗之喪道遇風雨百官皆

散惟山陵使長而多髯攀靈駕不去誰也對曰令狐

楚上曰有子乎敏中以綯對且稱其有才器上即擢

光祿乘何異則  
德裕之致禍本  
其身自取豈待  
同列巧為排擠  
而宣宗猜忌寡  
恩之失有不止  
于矯枉過正矣

李紳案奏洊罪  
不無迎合執政  
之心及御史覆  
奏其寃德裕自

絢知制誥問以元和故事絢條對甚悉上悅遂有大  
用之意

秋八月作雍和殿

上敦睦兄弟作雍和殿於十六宅數臨幸置酒作樂  
擊球盡歡諸王有疾常親至臥內存問憂形于色

冬十二月貶李德裕為潮州司馬

初淮南節度使李紳案奏江都令吳湘賊罪

盜用官錢擅取

所部百姓女

當死湘武陵兄子也議者多言其寃詔御史

當平情昭雪  
乃竟以私意擅  
殺且罪及推勘  
之人徇門戶而  
專威福再貶實  
罪所當得也  
素為所斥乃以  
為之訟白得名  
然豈能欺有卓  
識者哉

崔元藻

字襄華  
武城人

李稠

晉江人

覆之與前獄異李德裕素

惡武陵貶元藻稠湘獄不復更推即如紳奏處死至

是湘兄汝納言湘罪不至死為德裕所枉殺御史鞠

之奏狀如汝納言于是貶德裕潮州司馬

有丁柔立  
考方德裕

東政時或薦其清直可任諫官德裕不能用至是  
柔立為右補闕上疏訟德裕寬坐阿附貶南陽尉

明

年再貶德裕厓州司戶

德裕竟卒  
于貶所

戊辰 二年春正月羣臣上尊號

二月以令狐綯為翰林學士

上嘗以太宗所撰金鏡

署名金鏡錄

授綯使讀之至亂未

嘗不任不肖治未嘗不任忠賢止之曰凡求致太平  
當以此言為首又書貞觀政要于屏風每正色拱手  
而讀之上欲知百官名數綯曰六品以下吏部注擬  
五品以上政府制授各有籍名曰具員上命宰相作  
具員御覽五卷寘于案上

作五王院

上欲作五王院以處皇子之幼者召術士柴嶽明使



太阿不可倒持  
宰相安得有權  
李唐中葉以後  
威柄下移政府  
擅竊成風恬不  
為異雖以周墀  
鯁直間章澳語  
尚爾愕然習俗

相其地嶽明對曰臣庶遷徙不常故有禍福之說陰  
陽書本不言帝王家也上善其言賜以束帛

夏五月己未朔日食

以周墀馬植同平章事

初墀為義成節度使辟韋澳

字子雙貫  
之子

為判官及為

相謂澳曰何以相助澳曰願相公無權墀愕然澳曰  
官賞刑罰與天下共其可否勿以己之愛憎喜怒移  
之天下自理何權之有墀深然之

移人吁可懼矣

太皇太后郭氏暴崩于興慶宮

諡懿安葬景陵側

初憲宗之崩上疑郭太后預其謀又鄭太后本郭太后侍兒有宿怨故上即位待郭太后禮殊薄郭太后感快快一日登勤政樓欲自墮上聞之大怒是夕暴崩外人頗有異論上不欲以郭太后附葬憲宗有司請葬景陵外園禮院檢討官王皞奏宜合葬祔廟上大怒白敏中召皞詰之皞曰太皇太后汾陽王之孫憲宗在東宮時正妃母天下歷五朝豈得以曖昧之

事遽廢正嫡之禮乎敏中甚怒皞氣愈厲周墀見之  
舉手加顥歎其孤直皞竟坐貶句容

漢縣今屬江寧府令後咸

通中皞復為禮官仲前議乃始以太后配饗憲宗

冬十一月萬壽公主適起居郎鄭顥

細之孫

顥以文雅著稱公主上之愛女故選尚之舊制以銀

裝車上曰吾欲以儉約化天下當自親者始令依外

命婦以銅裝車仍詔公主執婦禮皆如臣庶之法戒

以母得輕夫族預時事

顥弟顥嘗得危疾上遣使視之還問公主何在曰在慈恩

寺觀戲場上怒歎曰我性士大夫家不欲與我家為  
昏良有以也亟召公主責之曰豈有小郎病不往省  
視乃觀戲乎由是貴戚  
皆守禮法如衣冠之族

己巳  
三年春正月以韋宙為御史

上與宰相論元和循吏孰為第一周墀曰臣嘗守土  
江西開觀察使韋丹功德被于八州沒四十年老穉  
歌思如丹尚存詔史館修撰杜牧撰丹遺愛碑仍擢  
其子宙為御史

夏四月周墀罷為東川節度使

王宰入朝以貨結貴倖求以使相領宣武周墀上書  
論之宰遂還鎮駙馬都尉韋讓求為京兆尹墀言京  
兆尹非才望不可為讓議竟寢墀又諫上開邊忤旨  
遂罷鄭顥言于上曰周墀以直言入相亦以直言罷  
上深感悟加檢校右僕射

盧龍節度使張仲武卒

子直方為留後

直方尋授節度使暴恣喜遊獵軍中  
將作亂直方知之舉族逃歸京師軍

中推牙將周緝為留後明年緝卒軍人復立  
張允仲為留後 張允仲字逢昌范陽人

五月武寧軍亂逐其節度使李廓

程之

詔以盧弘止代之

初李廓在鎮不治右補闕鄭魯上言其狀且曰臣恐新麥未登徐師必亂連命良帥救此一方上未之省

徐州果亂逐廓上思魯言擢為起居舍人以盧弘止

為節度使武寧士卒素驕有銀刀都

唐末藩鎮親軍多謂之都銀刀

注詳後

尤甚屢逐主帥弘止至鎮都虞侯胡慶方復謀

作亂弘止誅之撫循其餘訓以忠義軍府遂安

秋七月克復河湟

唐自肅代以後  
河西亂石盡沒  
吐蕃及是雖因  
蕃亂請降服藉  
徒隸疆藩而田  
稅未歸司計則  
所云克復者亦  
虛有其名而已

先是吐蕃三州

秦原安樂三州注具見前

七關石門驛藏制勝石峽木峽六盤蕭七

關俱在平涼府界

來降詔諸道皆出兵應接至是涇原節度

使康季榮取原州及六關靈武節度使朱叔明取安

樂州邠寧節度使張君緒取蕭關八月改安樂州為

威州河隴老幼千餘人詣闕上御延喜門樓見之歡

呼舞躍解胡服襲冠帶詔募百姓墾闢三州七關土

田五年不收租稅將吏能為營田者官給牛及種糧

溫池

唐縣故城在今寧夏府靈州

鹽利

靈州有大池小二

委度支制置戍

卒倍給衣糧二年一代餘沒蕃州縣亦令量力收復

是冬西川節度

使杜綜取維州

冬閏十一月加順宗憲宗諡號

宰相以克復河湟請上尊號上曰憲宗嘗有志復河  
湟未遂而崩今乃克成先志耳其議加順憲二宗尊  
號以昭功烈

庚午  
四年夏四月貶馬植為常州刺史

上之立也中尉馬元贄有力焉由是有寵植與之叙



宗族上賜元贄寶帶元贄以遺植植服之以朝上見而識之收其親吏鞠之盡得交通之狀故貶

冬十月以令狐綯同平章事

先是周墀既罷以崔鉉魏扶

字相之  
盈之孫

同平章事既而

馬植貶魏扶復卒于是崔龜從

字元告  
武城人

及綯相繼為

相

龜從于是年  
六月先相

辛未五年春二月以裴休為鹽鐵使

自太和以來歲運江淮米不過四十萬斛吏卒侵盜

沈舟達渭倉者什不三四大墮劉晏之法休窮究其弊立漕法十條歲運百二十萬斛

以李福

字能之石之弟

為夏綏節度使

党項屢為邊患上頗知由邊帥利其羊馬數欺奪之或妄誅殺虜不勝憤怨故反乃以右諫議大夫李福節度夏綏自是繼選儒臣以代邊將之貪暴者行日復面加戒勵党項遂安

三月以白敏中充招討党項都統制置使

上以南山平夏黨項

黨項在銀夏以北居川澤者為平夏黨項在安監以南居山谷

者為南山黨項

从而未平頗厭用兵崔鉉建議遣大臣鎮撫

乃以白敏中為制置使兼邠寧節度使軍于寧州定

遠城

注見前

使史元破黨項九千餘帳敏中奏黨項平

詔南山黨項猶行抄掠宜于銀夏境內授以閒田或

復入山林不受教令則誅討無赦若邊將貪鄙致其

怨叛當先罪邊將後討寇虜南山黨項尋以請降赦

之

制以黨項既平罷敏中都統以平章事充邠寧節度使

夏五月吐蕃論恐熱入朝

先是恐熱擊尙婢婢遂掠河西

五千里間皆成赤地

旣而所部

以其殘虐多叛恐熱勢孤乃揚言曰吾今入朝借兵于唐求誅不服者至是入朝求為河渭節度使上不許召對遣還恐熱怏怏而去衆稍散纔有二百餘人

奔于廓州

注見前

冬十月以魏蕃同平章事

時上春秋已高太子未立羣臣莫敢言蕃入謝因言

今海內無事惟未建儲副使正人輔導臣竊以為憂  
且泣時人重之

十一月以張義潮

沙州人

為歸義節度使

先是義潮以沙州降

時吐蕃大亂義潮陰結豪傑一  
旦帥眾被甲誅於州門唐人皆

應之吐蕃守將驚走義  
潮遂攝州事奏表求降

發兵畧定其旁瓜伊西甘肅

蘭鄯河岷廓十州

瓜州唐置今安西  
府是餘注俱見前

至是遣其兄義

澤奉圖籍入見於是河湟之地盡入于唐詔置歸義

軍於沙州以義潮鎮之

壬申六年春二月難山

胡三省注在蓬果二州之界蓬果二州注俱見前

羣盜寇

掠果州刺史王贊弘討平之

初蓬果羣盜依阻難山寇掠三州

胡三省注渭東西川及山南西道

詔果州刺史王贊弘討之山南西道亦奏巴南妖賊

言辭悖慢上怒甚崔鉉曰此皆陛下赤子迫于饑寒

盜弄兵于谿谷間不足辱大軍但遣一使者可平矣

乃遣京兆少尹劉潼

字子周要兄子

招諭之潼言今使羣賊

歸命其勢甚易所慮者武臣恥不戰之功議者貴欲

崔鉉劉潼之言  
扭于息事寧人  
而不達于政體  
夫妖賊悖慢獨  
振非勤滅不足  
以申國威若徒  
藉口舌解紛反  
側何由得靖觀  
贊弘偏師直入  
一鼓成擒公庶  
初無難滅之勢  
果何憚而不為  
耶

速之效耳。潼之山中盜鬻弓待之。潼直前曰：「我固受詔赦汝罪，使汝復為平人。汝真欲反，可射我。」賊皆投弓列拜請降。潼歸館而贄弘引兵已至山下，竟擊滅之。

三月詔大將軍鄭光

丹陽人鄭太后之弟

賜莊免稅役，尋罷之。

敕先賜鄭光鄆縣等莊，並免稅役。中書門下奏：「稅役之法，天下皆同。鄭光獨免，似乖法意。」敕曰：「朕以鄭光元舅，初不細思親戚之間人所難議。卿等苟非愛我，

豈進嘉言庶事能盡如斯天下何患不理有始有卒  
當共守之並依所奏

夏六月以畢誠

字存之  
從曾孫

為邠寧節度使

党項復擾邊上欲擇帥而難其人從容與翰林學士  
畢誠論邊事誠授今據古具陳方畧上悅曰不意頗  
牧近在禁庭卿其為朕行乎誠欣然奉命  
既而誠招  
諭党項平  
之

閏月以盧鈞為河東節度使



宣宗之言實屬  
可鄙可笑夫以  
天下與人易為  
天下得人難所

河東節度使李業縱吏民侵掠雜虜由是北邊擾動

詔以鈞代之業內有所恃

謂恃宦官

人莫敢言魏謩獨請

貶黜上不許鈞奏韋宙為副使遣詣塞下諭以禍福

禁其侵掠雜虜遂安

掌書記李璋杖一牙職明日牙將百餘人訴于鈞鈞杖其為首

者謫戍外鎮曰邊鎮百餘人無故橫訴不可不抑也李璋字仲禮絳之字

秋八月以裴休同平章事

休既相上命休極言時事休請早建太子上曰若建

太子則朕遂為閒人休由是不敢復言

冬十二月復禁私度僧尼

先是進士孫樵

字可之閬東人

上言百姓男耕女織不自溫

為遑遑而不救  
胃昧從事正亮  
舜之志也若宣  
宗者直以帝位  
為奇貨且以其  
子為他人又要  
能有為天下得  
人之志乎嘗考  
以忠臣自負者  
莫不以早建太  
子擇賢師傅教  
之為急務此無  
他蓋半出於憐  
憫蓋襲人言而  
不知世務半出  
於貪邪欲圖後

飽而羣僧安坐華屋美衣精饌率以十戶不能養一  
僧武宗憤其然髮十七萬僧是天下百七十萬戶始  
得蘇息也陛下即位以來修復廢寺度僧幾復其舊  
縱不能如武宗除積弊奈何興之于已廢乎願早降  
明詔罷之庶幾百姓猶得以息肩也至是中書門下  
奏度僧不精則戒法墮壞造寺無節則損費過多請

日之富貴而已  
孔子曰唯上智  
與下愚不移若  
因選賢教之即  
得賢則堯舜早  
施之於丹朱尚  
均矣且世愈變  
而風愈下名位  
已定其不肖者  
固不足論即有  
英賢之姿諛之  
者獻其逢迎忌  
之者亟其排陷  
古今之踏章章  
可考也則如何  
今其同列兄弟  
之間均選賢而

自今仍嚴禁私度僧尼從之

癸酉

七年冬十二月以鄭光為右羽林統軍

上事鄭太后甚謹不居別館朝夕奉養鄭光鎮河中  
入朝上與論政光對鄙淺上不悅留為統軍太后數  
言其貧上輒厚賜金帛終不復任以民官

度支奏歲入之數

錢九百二十五萬緡內五百五十萬緡租稅八十二  
萬緡榷酤二百七十八萬餘緡鹽利

教之之為愈乎  
是不亟亟以用

立者實所以保  
全之也設云一

旦不虞將起紛  
爭蓋處置得宜

雖不立亦如氣  
山之安若處置

不得其宜雖立  
定亦有肘腋之

患茲故患而論  
之以破千載之

惑

甲戌八年春正月丙戌朔日食罷元會

先是左補闕趙璘以日食請罷元會止御宣政宰相

曰天下無事元會大禮不可罷也上曰近華州有賊

關中有賊皆朕之憂何謂無事雖宣政亦不可御也

二月以牛叢

字表齡  
僧孺子

為睦州刺史

中書門下奏諫官闕員請補上曰諫官要在舉職不

必人多如張道符牛叢趙璘輩數人使朕日聞所未

聞足矣久之叢出為刺史入朝上賜之紫叢曰臣所

宣宗於唐李世  
尚可謂力操斷  
制者故大中之  
初宦官不至肆  
行便於其時善  
為控馭盡罷事

服緋刺史所借也上遽曰且賜緋上重惜服章有司  
常具緋紫衣數襲從行以備賞賜或半歲不用其一  
故當時以緋紫為榮

秋九月以高少逸為陝虢觀察使

有敕使過硤石

唐縣宋省故城在今陝州

怒餅黑鞭驛吏見血少

逸以聞上責敕使謫配恭陵

其後上召翰林學士韋澳屏左右問之曰近日

內侍權勢如何對曰陛下威斷非前朝之比上閉目  
搖首曰全未全未尚畏之在策將安出對曰若與外  
廷議之恐有太和之變不若就其中擇有才識者與  
之謀上曰此乃末策朕已試之矣自衣緋以下皆威

聞兵柄何至復有太和之變乃僅與一二侍臣蒿月密嗟所謂禁室道諒事得何濟且求辭衣紫于朝臣章服尚爾斤斤而官者則視同國有威柄何出自乎

思驪衣紫則相與為一矣上又與令狐絢謀盡誅宦官絢恐濫及無辜密奏曰但有罪勿捨有闕勿補自然漸耗至于盡矣宦者竊見其奏由是益與勳士相惡南北司如水火矣

冬十月以李行言為海州刺史

上獵于苑北遇樵夫問其縣曰涇陽令為誰曰李行

言為政如何曰性執有彊盜數人軍家謂北軍索之

竟不與盡殺之上歸帖其名于寢殿之柱尋除行言

刺史入謝上賜之金紫取柱帖示之

詔雪王涯賈餘等

人君體察下情  
特推循績未嘗  
非激揚吏治之  
一端然亦須機  
其平時實政以  
為進退若僅以  
佛祠百姓稽留  
信為賢念要知

上以甘露之變惟李訓鄭注當死餘人無罪詔雪其

冤

乙亥九年春正月成德節度使王元逵卒軍中立其子紹

鼎為留後

紹鼎尋授節度使二年而卒軍中立其弟紹懿

二月以李君奭為懷州刺史

初上校獵渭上有父老十數聚于佛祠上問之對曰

醴泉百姓也縣令李君奭有異政考滿當罷詣府乞

留故此祈佛冀諧所願耳及懷州刺史關上手筆除

非巧吏授意其  
下賤民有諛其  
上即後世守令  
去任門帖路碑  
幾成習余使概  
以興誦爲可據  
轉致公道陳而  
不彰其不爲白  
居易道旁德政  
碑之識者雖希  
矣

君爽宰相莫之測君爽入謝上以此獎勵衆始知之

上聰明彊記天下奏獄吏卒姓名一覽皆記之度支  
奏誤瀆爲清樞密承旨孫隱中足成之上怒推按詢  
罰之嘗密令翰林學士常澳纂次州縣境土風物及  
諸利害爲一書號曰處分語他日鄧州刺史薛弘宗  
入謝出謂澳曰上處分本州事驚人澳  
詢之皆處分語中事也 鄧州注見前

夏閏四月詔州縣作差科簿

詔以州縣差役不均自今每縣據人貧富及役輕重  
作簿送刺史檢署訖鑽于令廳每有役事委令據簿  
輪差



監軍理不應設  
直撤之可耳乃  
不懲勸乎肘之弊  
而轉定失律并  
坐之除是欲去  
其權而反加之  
權也非抱薪救  
火而何

秋七月浙東軍亂逐觀察使李訥

遼弟達之子

訥性卞急遇將卒不以禮故亂作事聞貶朗州

注見前

刺史杖監軍王宗景配恭陵仍詔自今戎臣失律并

坐監軍

崔鉉罷為淮南節度使

淮南饑民多流亡節度使杜悰荒于遊宴政事不治

上聞之罷悰以鉉代之

冬十一月以柳仲郢為鹽鐵轉運使

有醫工劉集交通禁中上敕鹽鐵補塲官仲郢上言  
醫工術精宜補醫官若委務銅鹽何以課其殿最且  
塲官賤品非特敕所宜親上遽賜絹遣之他日見仲

郢勞之曰卿論劉集事甚佳

上嘗有疾醫工梁新治之良已自陳求官上不

許但一月給錢三十緡而已

十年春正月以鄭朗同平章事

朗以御史大夫拜工部尚書同平章事

內園使李敬實遇朗不避

馬朗奏之上責敬實對曰供奉官例不避上曰汝街  
敕命橫絕可也豈得私出而不避宰相乎命剝色配

豪貴肆惡鄉土  
嚴為蠹政害民  
況輩較閭閻容  
恣橫若富族抗  
租不問勢將獨  
於貧戶取盈其  
弊更不可究極  
韋澳執械莊吏  
請買於法按律  
正無可道乃宣  
宗不但治鄭  
光庇蠹之罪且

南牙 橫絕謂橫度而過割  
色褻其服色也南牙注見前

夏五月以韋澳為京兆尹

澳為人公直既視事豪貴斂手鄭光莊吏恣橫積年  
租稅不入澳執而械之具奏其狀欲寘于法上曰鄭  
光甚愛之何如對曰如此則是陛下之法獨行于貧  
戶耳臣不能奉詔上曰然則痛杖而貸其死可乎澳  
歸即杖之督租數百斛足乃釋

六月裴休罷

為奸史宛轉乞  
情史揭大中朝  
用法無私其然  
寔具然哉

休屢以疾辭位遂罷為宣武節度使

冬十月以鄭顥為秘書監

顥營求作相甚切其父祗德聞之

祗德先為江西觀察使以顥尚主通

顥固求散地為太子賓客分司東都

與顥書曰聞汝已判戶部是吾必

死之年又聞欲求宰相是吾必死之日也顥懼表辭

劇務遂以為秘書監

十一月冊回鶻龐特勒為懷建可汗

先是詔以回鶻有功于國世為婚姻會昌姦臣遽加

殘滅近聞已龐歷

即龐特勒

今為可汗尚寓安西

回鶻前為點夏

斯所虜遺帳居山林間稍歸龐特勒特勒自稱可汗居甘州有積西諸城

俟歸牙帳當加

冊命至是回鶻遣使入貢遣衛尉少卿王端章充使

冊拜可汗

端章在道為黑車子所塞不至而還後回鶻復屢求冊命乾符初遣使詣其國會回

鶻為吐谷渾盟末所敗逃遁不知所之遂還黑車子注見前盟末本吐蕃奴部論恐熟之亂囑合數十

人居甘肅瓜沙間以盟末為號

詔議遷穆宗以下出太廟

吏部尚書李景讓上言穆宗乃陛下兄敬宗文宗武

宗乃兄之子陛下拜兄尚可拜姪可乎宜遷四主出太廟還代宗以下入廟詔百官議不決而止時人以是薄景讓

十二月以崔慎由

字敬止  
融元孫

同平章事

上命相左右無知者前此今樞密宣旨以蕭鄴

字啟之梁

長沙王懿  
九世孫

為相樞密使王歸長等覆奏鄴所判度支

應罷否上以為歸長等佑之即手書慎由名付學士

院仍罷判度支

韋澳數語固足為貪名位者下啟然為臣者感激自效冀時事可以日理方為不負特達之知乃沾沾以他岐干進恐啟他人之疑為說是將對甥自炫名高耳其所云達滕時事又誰見之而誰傳之

丁丑 十一年春正月以韋澳為河陽節度使

澳嘗奏事上欲以澳判戶部以心力衰耗難處繁劇

為辭上不悅及歸其甥柳玘

仲郢子

尤之澳曰主上不

與宰相僉議私欲用我人必謂我以他岐得之何以

自明且爾知時事浸不佳乎由吾曹貪名位所致耳

遂出鎮河陽

二月魏墓罷為西川節度使

上樂聞規諫凡諫官論事門下封駁苟合于理多屈

意從之

得大臣章疏必焚香盥手而讀之

宰相議事上前他相或委

曲規諷魏謩獨正言無所避上每歎曰謩綽有祖風我心重之然竟以剛直為令狐綯所忌而出之

秋七月以蕭鄴同平章事

魏謩既出鄴遂相尋罷判度支

流祝漢貞于天德軍

教坊使祝漢貞滑稽敏給寵冠諸優一日抵掌詼諧頗及外事上正色謂曰我畜養爾曹止供戲笑耳豈



得輒預國政耶會其子坐賊流之

樂工羅程善琵琶有寵殺入繫獄象

工為請曰程負陛下萬死然臣等惜其絕藝不復奉宴遊矣上曰汝曹所惜者羅程藝朕所惜者高祖太

宗之法竟杖殺之

冬十月遣使迎道士軒轅集于羅浮山

在惠州府博羅西北元和志

羅山之西有浮山蓋蓬萊之一阜海而至與羅浮山並體故曰羅浮

上好神仙迎軒轅集至長安問曰長生可學乎對曰王者屏欲而崇德則自然受天遐福何處更求長生留數月求還山乃遣去

寅

十二年春正月以王式

播弟起之子

為安南都護

式有才畧至安南樹芳

音力

木為柵

徐昭文曰交趾有此木葉似青

楊本生而直木理堅勅如中國櫟木最耐久

深塹其外寇不能冒選教士

卒甚銳頃之南蠻大至去城半日式意思安聞遣譯

諭之中其要害蠻夜引去都校羅行恭久專府政麾

下精兵二千都護中軍繞羸兵數百式杖而黜之

以劉瑑

字子全仁執五世孫

同平章事

魏晉以來分別  
流品致清濁混

瑑與崔慎由議政于上前慎由曰惟當甄別品流上

清深為風俗人心之害至唐而其弊始革崔慎由特欲援引陋習為致理之資無識甚矣

酬萬一塚曰昔王夷甫祖尚浮華妄分流品致中原邱墟今當循名責實使百官各稱其職而遽以品流為先臣未知致理之日慎由無以對

二月崔慎由罷

上欲御樓肆赦令狐綯曰御樓所費甚廣事須有名且赦不可數上不悅曰遣朕于何得名慎由曰陛下未建儲宮四海屬望若舉此禮雖郊祀亦可況于御樓時上餌方士藥已覺躁渴疑忌方深聞之俛首不

復言旬日慎由罷相

夏四月嶺南軍亂詔以李承勛光弼之孫為節度使討平之

嶺南都將王令寰作亂囚節度使楊發字至之素之裔上命

李燧鎮嶺南已命中使賜之節給事中蕭倣字思道悅從父

弟封還制書上方奏樂不暇別召中使使優人追之

節及燧門而返改授承勛討亂平之

以夏侯孜字好學亳州譙人同平章事

崔慎由既罷孜以兵部侍郎拜同平章事

五月同平章事劉璟卒

璟病篤猶手疏論事上之

六月蠻寇安南

初安南都護李泳

通鑑考異曰泳或作琿新書有李琿傳聽之子也不云曾為安南都

護疑作都護者別一李泳非琿也

為政貪暴強市蠻中馬牛羣蠻怨

怒導南詔侵盜邊境自是安南始有蠻患

秋七月宣州軍亂逐觀察使鄭薰

先是湖南江西軍皆亂逐觀察使

湖南都將石載順等逐觀察使韓琬

江西都將毛鶴等  
逆觀察使鄭憲

及是宣州復亂  
都將康全  
秦作亂

右補闕

張潛上疏言諸鎮致亂之故

畧曰蕃府代移之際皆  
奏倉庫羨餘以為課績

朝廷因而甄獎夫蕃府財賦所出有常苟非賦歛過  
羨及停廢將士減削衣糧則羨餘何從而致比來南  
方諸鎮數有不寧皆此故也一朝有變所蓄之財悉  
遭掠掠又發兵致討費用百倍然則朝廷竟有何利  
乞自今藩府長吏不增賦歛不減糧賜獨  
節遊宴省浮費能致羨餘者然後賞之  
上嘉納之

已而在鉅以淮南節度兼宣歙觀察使討亂軍平之  
山南東道節度使徐南遣兵討平湖南常宙為江西  
觀察便以山南兵討平江西  
徐南字義聲有功五世孫

河南北淮南大水

徐泗水深五丈流沒數萬家

冬十月以于延陵為建州

唐置今福建建寧府是

刺史

延陵入辭上曰建州去京師幾何對曰八千里上曰

卿到彼為政善惡朕皆知之勿謂其遠此階前則萬

里也卿知之乎延陵到官竟以不職貶

令狐綯擬李遠杭州刺史

君子不慈而嚴

乃尋常世故適

論不可以語朝

廷賞罰之正綱

以宰臣庇私人

而格詔命此何

上曰吾聞遠詩云長日惟清一局棋安能理人綯曰詩人寄此為高興耳未必實然上曰且令往試觀之上詔刺史毋得外徙必令至京師面察其能否則除之令狐綯嘗使其故人為鄰州刺史便道之官上見其謝表以問綯對曰以其道近省送迎耳上曰朕以利史多非其人為百姓害故欲一一訪問知其優

寧事而僅以機  
文刺謝俾之行  
下可乎且綢子  
以殖賄攬權至  
道路有白衣宰  
相之目宣宗亦  
不之知史館所  
謂明察沉斷果  
安在哉

少以行黜陟而詔命既行直廢格不用宰相可謂有  
權時方寒絢汗透重裘上臨朝接對羣臣如賓客雖  
左右近習未嘗見其有情容每宰相奏事旁無一人  
立者威嚴不可仰視奏事畢忽怡然曰可以閒語矣  
因問閤閣細事或談宮中遊宴無所不至一刻許復  
整容曰卿輩善為之朕常恐卿輩負朕後日不復得  
再相見乃起入宮令狐絢謂人曰吾十年秉政最水  
恩遇每延英奏事未嘗不汗沾衣也 李逮字求古  
蜀人

十二月以蔣伸

字大直  
人之子

同平章事

伸從容言于上曰近日官頗易得人思徽偉上驚曰  
如此則亂矣對曰亂則未亂但徽偉者多亂亦非難



上稱歎再三伸起上三留之曰異日不復得獨對卿

矣

次對官獨對宰相則同入對

伸不論尋拜相

卯

十三年夏四月以廣德公主適校書郎于琮

初上欲以于琮尚永福公主既而中寢宰相請其故

上曰朕近與此女子食對朕輒折匕筯情性如是豈

可為士大夫妻乃更命琮尚廣德公主

二公主皆帝女

武寧軍亂詔以田牟為節度使

武寧軍節度使康季榮不恤士卒士卒譟而逐之士

以田牟嘗鎮徐州有能名復以為帥一方遂安

秋八月帝崩鄆王淮即位

是為懿宗

初上長子鄆王溫無寵愛第三子夔王滋欲以為嗣  
為其非次故久不建東宮上餌李元伯等藥疽發于  
背宰相不得見上密以夔王屬樞密使王歸長等三  
人使立之獨左軍中尉王宗實素不同心三人相與  
謀出宗實為淮南監軍宗實已授敕將出左軍副使  
元實謂曰聖人不豫踰月今日除改未可辦也中

尉何不一見聖人而出乎宗實悟復入主寢殿上已  
崩東首環泣矣宗實叱歸長等責以矯詔皆捧足乞  
命乃迎鄆王立為太子權勾當軍國政事更名淮取  
歸長等殺之太子即位

尊皇太后為太皇太后

冬十一月蕭鄴罷十二月以杜審權

字叔衡元  
穎弟子

同平章

事令狐綯罷以白敏中同平章事

綯執政歲久忌勝已者中外側目其子瀉頤招權受

賄宣宗崩言事者競攻其短至是罷復以敏中為相  
南詔僭號寇陷播州

初常臯開清溪道以通羣蠻使入貢又選羣蠻子弟  
聚之成都教以書數以羈縻之既而軍府厭于廩給  
又蠻使入貢利于賜與所從僉人浸多杜棕奏減其  
數南詔豐祐怒入貢不時煩擾邊境祐死子酋龍立  
朝廷以名近元宗諱遂不行冊禮酋龍乃自稱皇帝  
改國號大禮遣兵陷播州

懿宗皇帝

庚辰咸通元年春正月浙東賊裘甫

孫愐曰裘本仇氏因避仇改作裘作

亂初裘甫攻陷象山

唐縣今屬浙江寧波府

官軍屢敗觀察使

鄭祗德遣兵討之大敗甫遂陷剡縣

漢縣今改曰嵊今屬紹興府

開府庫募壯士衆至數千人時二浙久安人不習戰

甲兵朽鈍見卒不滿三百祗德更募新卒遣以擊賊

又大敗于是諸盜雲集衆至三萬小帥有謀畧者推

劉旌

乎曉反

勇力推劉慶劉從簡甫自稱天下都知兵

馬使

改元曰羅平  
鑄印曰天平

聲震中原

葬貞陵

在西安府涇陽縣西北

司馬氏光曰宣宗性明察沈斷用法無私從諫如流  
重惜官賞恭謹節儉惠愛民物故大中之政託于唐  
亡人思詠之  
謂之小太宗

賀善贊曰宣宗勵精求治樂聞正言用人惟己徃  
有可迷者然嫡母以曖昧而不令終國本以貪吝而  
不早建議者  
每深病之

三月以王式為浙東觀察使發諸道兵討裘市破之

鄭祇德累表告急朝廷議選將代之夏侯孜曰浙東

山海幽阻可以計取難以力攻西班牙中

唐制凡朝會文官班于東

武官班于西

無可語者王式雖儒者子前在安南有功可

任也乃以為浙東觀察使召入問以方畧對曰但得

兵賊必可破有宦者侍側曰發兵所費甚大式曰兵

多賊速破其費省矣若兵少不能勝延引歲月賊勢

益張江淮不通則上至九廟下及十軍

羽林龍武神武神威神策

各分左右為北門十軍

皆無以供給其費豈可勝計哉上顧宦

官曰當與之兵乃發諸道兵授之式至西陵

注見甫

遣使請降式曰是必欲窺吾所為且欲使吾驕怠耳

乃謂其使曰甫面縛以來當免而死式入越州送鄭

祇德樂飲而歸始修軍令

式令諸縣開倉廩以賑貧乏或曰軍食方急不可散

也式曰非汝所知或請為烽燧以誦賊式笑而不應選懦卒使乘健馬少給之兵以為候騎衆怪之不敢

問

于是閱諸營見卒及土團子弟得四千人使導諸

軍分路討賊令之曰毋爭險毋焚廬舍毋殺平民

以增首級脇從者募降之得賊金帛官無所問自是

諸軍與賊十九戰賊連敗

先是式除書下寨而聞之不樂劉晔曰宜急引兵取



越州懸城郭據府庫道兵過大江掠揚州還修石頭城而堅守之宣歙江西必有響應者還劉從簡以萬人陷海而南襲取福建如此國家貢賦之地盡入于我矣有進士王略在賊中說甫曰劉副使謀乃孫權所為未易成也不如擁衆聚險陸耕海澳急則進入海島此萬全策也甫猶豫不決及是戰敗壯曰曩從吾謀寧有此困耶壯等進士數人悉斬之時

略等皆衣綠壯曰亂我謀者即此青森也

式謂諸

將曰賊窘且饑必逃入海命羅銳軍海口以拒之賊皆棄船走山谷已復入剡式曰賊來就擒耳命趣諸軍圍之賊守城甚堅三日凡八十三戰賊請降式曰賊欲少休耳益謹備之賊果復出又三戰官軍斷其

後遂擒之式斬毗等械甫送京師斬之

諸將遂越式大置酒諸將

王式當三浙積  
既獲弊之後整  
頓戎行動事寂  
會可謂不孤任  
使所論散給軍  
食下置烽燧二  
事亦能發難於  
肝未及至以儒  
卒為候騎則不  
可為訓蓋備候  
雖不專于戰鬪  
而深入敵境得  
悉情形以歸此  
豈儒者所能辦

請曰公之始至軍食方急而遽散之何也式曰此易知耳賊聚穀以防饑人我給之食則彼不為盜矣且諸縣若無守兵賊至則倉穀適足資之耳不置烽燧何也式曰烽燧所以趣救兵也今兵盡行無以繼之徒驚士民使自潰亂耳使懦卒為候騎而少給兵何也式曰彼勇卒操利兵遇敵且不量力而聞聞死則賊至不知矣皆拜

曰非所及也

先是上每以盜賊為憂夏侯孜曰王

式才有餘不日告捷矣與式書曰公專以執裘甫為

事軍須

謂行軍所須

細大此期悉力

謂常盡力應辦

故式所奏無

不從由是能成其功

已而我罷相以半誠同平章事

且儒者老來見  
面目輒張大其  
事以告豈不動  
搖軍心反致價  
事乎是雖爾中  
一時而不可為軍  
行成法也

德裕所短乃在  
門戶標榜至其  
等邊料敵相素  
頗有足觀故非  
傳猜貽謫太宰  
可比月後卽贈

夏五月禁州縣稅外科率

左拾遺薛調言兵興以來賦歛無度所在羣盜半是  
逃戶固須翦滅亦可閔傷望敕州縣稅外無得科率  
從之

冬十月追復李德裕官爵贈左僕射

右拾遺劉鄴字漢藩句容人上言李德裕父子為相有聲迹

功效竄逐以來血屬將盡生涯已空宜賜哀憫贈以

一官從之

鄴父三復以文章受知于  
德裕歷官臺省故鄴言之

尚不失暑短取  
長之意第劉鄩  
以建言為父報  
答私恩豈宗從  
之是代黨人煽  
焰揚湯何可為  
訓

十二月南蠻引南詔攻陷交趾

考咸通初南詔再陷交趾一在是年一在四年

綱目于是年不載

今依通鑑補輯

先是安南都護李鄲殺蠻酋杜守澄已而鄲越境收

取播州

大中十三年陷南詔非安南巡屬也

杜氏宗黨遂誘羣盜導引

南詔乘虛攻交趾陷之鄲奔武州

唐書地理志邕管所領有武州後廢

明年鄲收集土兵擊羣蠻復取安南朝廷責鄲失

守坐貶以王寬為經畧使是秋蠻復攻陷邕州

初廣桂容

三道共發兵三千人咸豐三年一代經畧使段文楚詰以三道衣糧自募土軍朝廷許之所募纔得五百

用斜封詠譴宰  
臣其出涓人指  
使不問可知侍  
既悉其奸正當  
延英面請以懲  
不軌庶幾有裨

辛巳

二年春正月白敏中罷以杜琮同平章事

入支楚入為金吾將軍李蒙代為經畧使刊其關額  
衣糧以自入急罷遣三道戍卒止以所募兵戍守左  
右江比舊什減七八故蠻人乘虛入寇遂陷邕州  
州注見前左右江南寧江上源之左右江也據明史  
地理志南寧府鬱江在城西南有左右二小江來自  
交趾界流合為其合處曰合江鎮考左右江之名始  
于唐時蓋指南寧江上流之二江而言今則以南寧  
之大江為左江柳州之黔江為右江段文楚秀實孫

一日兩樞密使詣中書宣徽使楊公慶繼至獨揖琮  
出斜封文書以授琮發之乃宣宗大漸時宦官請鄆  
王監國奏也曰當時宰相無名者當以反法處之悰

初政乃以中尉  
樞密得不自憂  
為言與儲慮  
手滑者固謂  
停使爾此豈大  
臣之體

曰此非臣下所宜窺復封以授公慶曰主上欲罪宰  
相當于廷英面示聖旨明行誅譴公慶去牒謂兩樞  
密曰內外之臣事猶一體今主上新踐阼未熟萬機  
當以仁愛為先豈得遽贊成殺宰相事若習以性成  
則中尉樞密豈得不自憂乎既而事寢是時士大夫  
深疾宦官市  
有小相漢則家共棄之建州進士葉京嘗頌宣武軍  
宴識監軍之面既而及第過之于塗馬上相揖因之  
謗議諠然遂沈廢終  
身其不相悅如此

秋九月以孟穆為南詔弔祭使

杜棕上言南詔強盛西州兵食單寡未可輕與之絕  
且應遣使弔祭諭以親王名犯廟諱故未行冊命待  
其更名謝恩然後遣使庶全大體上從之會南詔寇  
寓州遂不行

壬午  
三年春正月羣臣上尊號

二月南詔復寇交趾以蔡襲為經畧使發兵禦之  
南詔復寇交趾經畧使王寬累表告急朝廷以襲代  
之仍發許滑徐汴荆襄潭鄂等道兵合三萬人以授

金史卷之八十二  
卷六十二  
襲兵勢既盛蠻遂引去

夏四月置戒壇度僧尼

上奉佛太過急于政事于禁中設講席自唱經手錄

楚夾又數幸諸寺施與無度吏部侍郎蕭倣上疏言

之

呂曰元祖之道慈儉為先素王之風仁義為首聖  
範百代必不可加佛之為道殊異于此非帝王所

宜慕也願陛下時開延英接對四輔力上不能從  
求人廢度奉宗祧罷去講筵躬勤政事

五月分嶺南東西二道以韋宙蔡京為節度便

左庶子蔡京性貪虐多詐時相以為有吏才奏遣制



置嶺南事嶺南舊分五管廣桂邕容安南皆隸嶺南  
蔡京奏請分為兩道以廣州為東道邕州為西道使

韋宙及京分領之蔡襲將諸道軍在安南蔡京忌之

恐其立功奏稱南蠻遠遁邊徼無虞請罷戍兵從之

幾屢奏羣蠻伺隙不可無備乞留兵五千不聽襲作  
十必死狀中中書時相信蔡京之言終不之省京為  
政苛慘設炮烙之刑閭境怨之為軍  
士所逐貶廬州司戶不肯之官賜死

秋七月徐州軍亂逐節度使溫璋

送之

詔以王式代之

初王智興既得徐州募勇悍之士三千人以自衛

銀

刀雖旗門槍扶馬等七軍常令露必坐兩廡夾幕之下

其後節度使多儒臣其

兵浸驕小不如意一夫大呼其衆和之節度使即自後門逃去田牟至與之雜坐飲酒犒賜日以萬計猶時喧嘩邀求不已牟卒璋代之驕兵素聞璋性嚴憚之璋開懷慰撫而驕兵終猜忌竟聚譟而逐之時忠武義成兩軍從王式討裘甫者猶在浙東詔式帥以赴徐州驕兵益懼式至視事三日饗兩鎮將士遣還既而擲甲執兵命圍驕兵盡殺之數千人皆死

武寧

為徐州團練使韓克海以濠州歸淮南更置宿泗觀察使留二千人守徐州餘皆分隸克宿委武分配將士赴諸道訖然後將兩道兵至汴滑還歸本道身詣京師

癸未

四年春正月南詔陷交趾經畧使蔡襲死之

先是南詔率羣蠻寇交趾蔡襲告急救發荆湖桂管兵赴之未至南詔已圍交趾襲嬰城固守至是城陷襲左右皆盡徒步力戰身集十矢欲趣監軍船船已

離岸遂溺海死

制南將士四百餘人走至城東水際虞候元惟德等謂衆曰吾輩無船入

水者死不若還與蠻鬪人以一身易二蠻亦為有利遂還向城縱兵殺蠻二千餘人而死南詔兩

陷交趾所殺虜且十五萬人留兵二萬使其將楊思  
縉據交趾城谿洞夷獠皆降之詔諸道兵悉召還保  
嶺南

上遊晏無節左拾遺劉琬上疏曰今西涼築城南  
南蠻使輒陞下不形憂問何以責其死力弗聽

夏四月畢誠罷為兵部尚書

誠以同列多徇私不法稱疾辭位

以康承訓

字敬辭  
日知錄

為嶺南西道節度使

先是蔡京既誅以鄭愚節度嶺南西道既而蠻寇左  
右江侵逼邕州愚懼自言儒臣無將畧請任武臣詔

以承訓代之

五月以楊收

字藏之發之弟

同平章事

收與中尉楊元价叙宗相結故得為相

閏六月以曹確

字剛中河南人

同平章事

杜審權杜棕相繼罷

審權為鎮海節度使棕為鳳翔節度使

確以兵部

侍郎同平章事

秋七月辛卯朔日食

八月以閣門使

內官掌朝會贊引

吳德應為館使

臺諫上言故事御史巡驛不應忽以內臣代之上諭以敕命已行不可復改左拾遺劉蛻上言自古明君所尚者從諫如流豈有已行而不改且敕自陛下出之自陛下改之何為不可弗聽

甲中

五年春正月貶起居注張雲為興元少尹拾遺劉蛻為華陰令

初詔以令狐滈為左拾遺蛻上言滈專家無子弟之法布衣行公相之權雲復言滈父絢用李涿為安南

幸災者謂之勢  
貢諛者謂之舍  
譽由是觀之則  
其為休為咎固  
已無定然世之  
治與不治在政  
之得失休咎不  
足謂即咎亦應

致南蠻至今為梗由瀉納賄陷父于惡絢執政時人

號瀉白衣宰相瀉亦引避乃改詹事府司直

東官官秩正七

品至是絢為其子訟寃于是雲蛻皆坐貶

三月彗星出

彗出于婁

婁三星魯分野

長三尺司天監

掌天文秩三品

秦按星經

是名含譽瑞星也

晉書天文志瑞星三日含譽光曜如彗喜則含譽射

上因大喜

于是羣臣請宣示中外編諸史策從之

夏四月南詔寇邕州官軍敗沒加康承訓檢校右僕射

慎之于其未見  
及其既見不已  
晚乎

承訓先事無料  
敵之智臨事無  
應變之才斯天  
乎小校力爭此  
奇致勝顯其功

承訓至邕州不設斥候南詔帥六萬人將入境承訓  
遣六道兵凡萬人拒之敵至不設備五道八千人皆  
沒惟天平軍後至得免承訓不知所為副使李行素  
帥衆治濠柵甫畢蠻軍已合圍諸將請夜分道斫蠻  
營承訓不許有天平小校再三力爭乃許之將勇士  
三百夜縋而出散燒蠻營斬五百餘級蠻大驚解圍  
去承訓騰奏告捷中外皆賀加承訓檢校右僕射子  
弟親昵皆奏功受賞燒營小校不遷一級由是軍中



掠美親憎皆溫  
膺爵賞而首屈  
轉不晉一階其  
何以使軍士奮  
勇敢命然彼時  
懿宗獨何為哉

怨怒聲流道路

秋七月以康承訓為將軍分司高駢

字千里  
崇文孫

為鎮南西

道節度使

韋宙具知承訓所為以書白宰相乃罷承訓而以張

茵代之茵不敢進夏侯孜薦驍衛將軍高駢代之駢

頗讀書好談今古兩軍宦官多譽之

冬十一月夏侯孜罷以路巖

字魯瞻魏  
州寇氏人

同平章事

孜復出為河東節度使巖以兵部侍郎同平章事時

年三十六

乙酉 六年春三月以杜宣猷為宣歙觀察使

宦官多閔人宣猷先為福建觀察使每寒食遣吏分

祭其先壟宦官德之故有是命時人謂之敕使墓戶

冬十二月太皇太后鄭氏崩

諡孝明葬景陵之側祔于別廟

戊戌 七年春正月成德節度使王紹懿卒

紹懿在鎮十年為政寬簡軍民便之疾病召兄子景宗告之曰吾兄以汝之幼以軍政授我今汝長矣我

復以歸汝努力為之上忠朝廷下和隣藩勿墜吾兄之業言竟而卒既而朝廷以景崇為留後

夏六月魏博節度使何弘敬卒

高駢大破南詔蠻復取交趾

先是高駢治兵于海門未進監軍李維周惡駢欲去之屢趣駢進軍駢以五千人先濟約維周發兵進援

駢既行維周擁餘衆不發駢至南定

漢曰南郡

峯州

唐置漢麓

冷縣也

蠻衆近五萬方獲田駢掩擊大破之取其所獲

以食軍進擊南詔屢破之捷奏至海門維周皆匿之

奏駢統軍不進上怒召駢詣闕以王晏權

智興子

代之

是月駢復大破南詔殺獲甚衆遂圍交趾城十餘日

蠻因慶甚城旦下會得王宴權牒即以軍事授監軍

韋仲宰與麾下百餘人北歸先是駢遣小校曾袞入

告交趾之捷至海中望見旌旗東來云新經畧使與

監軍也袞意維周必奪其表乃匿于島間維周過即

馳詣京師上得奏大喜加駢檢校工部尚書復鎮安

南駢至海門而還晏權閭懦維周克貪諸將不為之  
用遂解重圍蠻遁去者大半駢至復督勵將士攻城  
克之斬首三萬餘級南蠻率衆歸附者萬七千人

冬十月楊收罷

楊元价兄弟受方鎮之賂屢有請託收不能盡從元

价怒出之

後收以受賂事發  
長流驩州賜死

吐蕃拓跋懷光斬輪恐熱傳首京師

吐蕃自是哀絕乞離胡

即吐蕃倭相所  
立贊普事見前

君臣不知所

十一月以高駢為靜海軍節度使

自李承侵擾群盜為安南患殆將十年至是始平乃置靜海軍于安南以駢為節度使

丁亥八年春二月歸義節度使張義潮入朝

先是義潮克復涼州至是入朝命其族子惟深守歸義

三月以李可及為左威衛將軍

上好音樂宴遊供奉樂工常近五百人每月宴設不

司樂職工而昇  
以將軍重臣爵  
賞之濫矣香燭  
羊御尉曹昭切

陳貞觀訓詞復稱述太和進事紀宗畧不採納其親宣棄欲授習者場官聞諫收勅真相去霄壤矣

由桂至徐數千里其間州鎮以十數乃惟湖南誘輸兵甲山南

減十餘水陸皆備每行幸內外諸司扈從十餘萬人所費不可勝紀可及善為新聲上以為將軍曹確諫曰太宗定文武官六百餘員謂房元齡曰朕以待天下賢士工商雜流不可處也太和中文宗欲以樂工為王府率拾遺竇洵直諫即改北州長史乞別除可及官不從

戊子九年秋七月桂州戍卒作亂判官龐勛將之北還冬十月陷宿徐州囚觀察使崔彥曾

慎山從父弟

十一月詔遣康

嚴兵守險此外  
不聞有發一兵

捕勦者時當稱

玩之餘縱賊乘

逆致坐視淪胥

而莫之拯蓋唐

室之下綱久矣

承訓發諸道兵討之

初南詔陷交趾敕徐泗募兵二千赴援分八百人別

戍桂州約三年而代至是戍桂者已六年屢求代還

徐泗觀察使

咸通五年復置

崔彥曾性嚴刻押衙尹戡等用

事以軍帑空虛不能發兵請令更留戍一年戍卒聞

之怒都虞候許佶等作亂殺都將王仲甫推糧料判

官龐勛為主劫庫兵北還所過剽掠州鎮莫能禦

至湖

南監軍誘輸其兵中勛等更出私財造之以山南東道  
節度使崔勣嚴兵守要害不敢入其境乃泛舟沿江



而東下自浙西入淮南節度使令狐綯遣使慰勞都  
押衙李湘曰徐卒擅歸勢必作亂雖無敕令誅討藩  
鎮大臣當臨事制宜高郵岸峻而水深狹請將奇兵  
伏于其側焚荻舟以塞其前以勁兵促其後可盡擒  
也縱之度淮為患必大綯素懦怯曰彼在淮南不為  
暴聽其自適餘非吾事也浙西唐浙西節度治潤  
州賊沿江而下由潤州而上廣陵故云廣陵淮  
南節度治高郵漢縣明為州今州屬揚州府先是

朝廷聞亂遣中使赦其罪部送歸徐復救崔彥曾慰

撫彥曾遣使喻以敕意道路相望勛等行及徐城

縣名

注見前

乃言于衆曰吾輩擅歸思見妻子耳今聞已有

密敕下本軍至則滅族與其自投羅網曷若相與戮

力同心赴湯蹈火豈徒脫禍富貴可圖也衆皆呼躍  
稱善遂于遞中申狀乞停尹戡等職任仍請戍還將  
士別置營將彥曾乃數勛罪命都虞候元密將三千

人討之仍令宿州出兵邀擊密至任山

在徐州府銅山縣西

南頓兵不進欲候賊至擊之賊詞知乃詭道趣符離

漢縣故城在今宿州

宿州兵出戰望風奔潰賊遂攻城陷之勛

自稱兵馬留後夜掠船順流而下

沿汴入淮

欲入江湖為

盜比明官軍始覺狼狽追之大敗密及士卒死者殆

千人餘皆降于賊賊遂還趣彭城時城中無備或歡

彥曾奔兗州彥曾怒曰吾為元帥城陷而死職也立

斬言者俄而賊至城陷因彥曾殺尹戡等分遣其黨

屯據要害縣鎮遠近羣盜皆倍道歸之由是賊衆益

熾詔以康承訓為行營都招討使王晏權戴可師為

南北面招討使大發諸道兵以隸之承訓奏乞沙陀

三部落

沙陀薩葛  
安慶三部

使朱邪赤心

執宜之子

帥以自隨詔許

之

既而承訓至新興諸道兵集者纔萬人以衆寡不敵  
退屯宋州可師將兵渡淮轉戰而前恃勝不為設

備賊衆數萬奄至縱擊官軍大敗可師及監軍皆死  
晏糧兵數退賊朝廷以曹翔代之新鎮名在歸

德府永  
城北

十二月龐勛遣其黨陷滁和州攻泗州不克

滁州隋置  
今隸安徽

和州泗州  
注俱見前

初辛雲京之孫譙寓居廣陵喜任俠年五十不仕與

泗州刺史杜愔

愔弟

有舊及龐勛亂譙詣愔勸避之

愔曰安平享其祿位危難棄其城池吾不為也愔與

將士共死此城譙曰公能如是僕當與公同死乃還

廣陵與其家訣復入泗州先是龐勛以泗州當江淮之衝遣其將李圓攻之恠預完守備賊不能克及是勛益發兵使吳迥代圓進攻晝夜不息時敕使郭厚

本將淮南兵救泗州至洪澤

湖名在淮安府山陽縣西南與泗州野昭接界

湖東舊有鎮為南北要衝後因全淮匯注久已湮廢

畏賊彊不敢進讜夜乘小

舟潛度說厚本往還者再厚本將許之都將袁公弁

唐書曰賊勢如此何暇救人讜拔劍瞋目

謂公弁曰泗州陷在

旦夕君受詔救援乃逗留不進上尋國恩雖生可羞且泗不守則淮南為寇城君尚能獨存耶吾今當殺

君而去

直前擊之厚本急抱止之公弁僅免讎乃回望

泗州慟哭終日士卒皆為之流涕厚本乃分五百人

與之讎帥以濟愾亦出兵表裏擊賊賊遂敗走已而

賊陷都梁城

執郭厚本都梁城在今  
盱眙縣東南都梁山

據淮口分兵

南寇舒廬北侵沂海攻陷滁州

殺刺史  
高錫望

又掠和州

刺史

崔雍引賊入  
城賊遂大掠

泗州援絕糧盡讎夜帥敢死士十人執

長柯斧乘小舟破賊水寨而出明旦賊以衆追之讎

力鬪三十餘里乃得免至揚州

淮南節  
度治

見令狐綯至

潤州

浙西節度治

見杜審權時皆傳泗州已陷及讜至審

權乃遣兵二千人與淮南共輸鹽米以救之

明年正月讜以

浙西軍至楚州賊水陸布兵鏖斷淮流讜募敢死士  
先以四舟乘風直進死戰斧斷其鏢乃至州後軍為  
賊所阻讜轉迎之揚旗鼓譟而前賊見其勢猛避之  
軍乃入已而讜復帥驍勇四百迎糧于揚潤賊夾岸  
攻之讜轉戰百餘里乃得至廣陵止于公館不敢入家  
舟載鹽米二萬石錢萬三千緡還至斗山賊將帥衆  
萬餘密布戰艦以拒之自卯戰至未官軍不利讜令  
勇士乘小舟入賊艦旁戰棚之下以槍擣火牛焚之  
賊皆潰走官軍所載乃得入城楚州注見前斗山  
在盱眙縣東北陡臨淮水故亦曰陡山戰棚縛木于  
艦旁出四五尺謂之戰棚火  
牛圍草以焚其形若牛故名

是歲江淮旱蝗

己丑

十年春正月同昌公主適右拾遺常保衡

字蘊用京兆人

公主郭淑妃之女上特愛之傾宮中珍玩以為資送賜第牕戶皆飾以雜寶并欄藥臼亦以金銀為之賜錢五百萬緡他物稱是

二月康承訓敗賊于鹿塘

寨名在歸德府永城縣東南

承訓將諸道兵七萬餘人屯柳子

此鳳陽之柳子鎮也在今宿州西

之西自新興至鹿塘三十里壁壘相屬使朱邪赤心



將沙陀三千騎為前鋒陷陳却敵十陣之兵服其驍

勇承訓數與賊戰敗之賊將自矜淮口之捷

謂破賊可師

合三萬人夜襲鹿塘寨黎明圍之自謂功在漏刻沙

陀左右突圍出入如飛賊紛擾移避沙陀縱騎蹂之

賊遂大敗官軍蹙之于灘水

注見前

溺死者不可勝計

自鹿塘至襄城

襄當作相今宿州北有相城古相縣也去永城縣鹿塘寨數十里而近

伏屍五十里斬首二萬餘級

初龐勛募人為兵人門其剽掠皆斷鋤首而銳

之執以應募已而官軍大集宋州應募者少勛乃驅人為兵敵雷室及商旅財十取八九民不聊生始厭

若之會有敕諸軍破賊得農民皆釋之由是賊各與官軍遇其驅掠之民先自潰

夏四月龐勛殺崔彥曾自稱天冊將軍與官軍戰大敗

康永訓進與賊將姚周戰一日數十合沙陀以精騎

邀之屠殺殆盡周奔宿州勛守將梁丕斬之勛聞之

大懼議自將出戰周重

素以才畧自負勛迎為上客

曰不若遂建

大號悉兵四出決死力戰殺崔彥曾以絕人望勛以

為然殺崔彥曾及慕容儼溫庭皓

博奇孫筠弟

監軍郭厚本

等

初勛陷彭城召庭皓草表求節賊庭皓請還家草之明日庭皓見勛曰昨所以不即拒者歸與妻子

訣耳今僅來就死勛笑曰書生敢爾不畏死耶龐勛  
龍取徐州何患無人草表乃使周重為之及是庭皓  
逆遇害選丁壯得三萬人給以精兵許佶等推勛為天

冊將軍勛以父舉直為大司馬留守徐州

或曰將軍方耀兵威

不可以父子之親失上下之節乃先是魏博何全皞

遣兵助官軍討賊屯于豐及是勛擊敗之約諸寨兵

合五六萬人乘勝攻柳子

本賊所屯賊敗官軍守之

康承訓設伏

以待之賊兵先至者遇伏敗走勛所將皆不戰而潰  
承訓命諸將急追之賊狼狽自相蹈藉死者數萬人

勦走歸彭城

馬舉將兵救泗州賊衆大敗泗州圍解

先是戴可師戰死詔以前天雄將

本魏博軍號自用悅拒命遂削罷之

咸通四年復置天雄軍于秦州

節度使馬舉代為南面招討使

通鑑不載

馬舉官爵今依唐書帝紀補輯再考康承訓傳舉作士舉又令狐綯傳舉以右衛大將軍代綯鎮淮南吳顯紉繆以名與官號紀傳不同莫知孰是今按紀傳原文蓋舉以節度使罷為將軍復出為招討使故紀稱前也至于舉作士舉乃傳錄之訛耳

至是舉將精兵三萬救泗州分

軍三道渡淮至中流大譟聲聞數里賊大驚歛兵屯

城西寨舉就圍之縱火燒柵賊衆大敗吳迥退保徐

城泗州之圍始解

泗州被圍凡七月守城者不得寐而目皆生瘡已而吳迥竄據濠州

馬舉攻破之迥走死

六月陝民作亂逐觀察使崔蕘

蕘以器韻自矜不親政事民訴旱荒蕘指庭前樹曰樹

尚有葉何旱之有杖之民怒逐之蕘走渴求飲民以

溺飲之

先是懷州刺史劉仁規亦以民訴旱揭榜禁之民遂作亂逐仁規後光州民復逐其刺史

李弱翁右補闕楊垵等上言刺史不道百姓負冤黨訴于朝廷真諸典刑豈得羣聚擅自斥逐此風不可

長宜加嚴誅  
以懲未者

以劉瞻

字幾之  
桂陽人

同平章事

先是蕭真

復之孫五  
年四月相

高瓌

字瑩之少逸兄元  
祐子六年四月相

徐商

六年

六月于琮

八年七  
月相

相繼同平章事真瓌在位皆不久

卒商至是出為荆南節度使瞻素有清節劉瑑作相

以宗人遇之薦為翰林學士商既罷瞻遂相

秋八月賊將張元稔以宿州降引兵進平徐州

初龐勛怒梁丕殺姚周使張元稔代之以其黨張儒

張寶等將城中兵數萬拒官軍至是康承訓乘勝進  
抵宿州攻之不能克遣辯士招諭之元稔嘗戍邊有  
功雖脇從于賊心常憂憤召所親數十人謀歸國衆  
多從之乃勒兵斬儒等開門出降承訓即宣敕拜御  
史中丞賜遺甚厚元稔復言今舉城歸國四遠未知  
請詐為城陷引衆趣符離及徐州賊黨不疑可盡擒  
也承訓許之元稔復入城暮發平安火明日積薪數  
千束縱火焚之如城陷軍潰之狀直趣符離符離納

之斬其守將收其兵北趨徐州圍之喻城上人曰朝廷唯誅逆黨不傷良人汝曹奈何為賊城守于是守城者稍稍棄甲投兵而下崔彥曾故吏路審中開門納官軍龐舉直許佶自北門出元稔遣兵追斬之悉誅戍桂州者親屬皆死徐州遂平勛將兵二萬自石山即石佛山在徐州府銅山縣南出承訓引步騎八萬西擊之使朱邗赤心將數十騎為前鋒勛襲宋州陷其南城南掠亳州沙陀追之時官軍亦大集縱擊殺賊近萬人餘



皆溺死勛亦死數日乃獲其屍賊諸寨皆殺其守將

而降

賊既平張元總入為右驍衛大將軍康承訓為河東節度使加同平章事杜悛為義成節度使

冬十月以朱邪赤心為大同軍節度使賜姓李名國昌

辛謙為亳州刺史

上加赤心之功置大同軍于雲州

注見前

以赤心為節

度使召見賜姓名賞賚甚厚謙先在泗州犯圍出迎

兵糧往返凡十二及除亳州上表言臣之功非杜悛

不能成也

國昌尋徙鎮振武

流陳蟠叟于愛州

注見前

上荒宴不親庶政委任路巖巖奢靡頗通賂遺至德

唐縣五代吳改建德今屬沁州府

令陳蟠叟上書言事召對請破邊

咸一家可贍軍二年上問咸為誰對曰路巖親吏上

怒流之自是無敢言者

庚寅

十一年春正月羣臣上尊號

貶康承訓為恩州

唐置今聲慶府恩平縣是

司馬

路巖韋保衡上言承訓討龐勛時逗撓不進又貪虜

獲不時上功貶之

二月南詔攻成都

初鳳翔少尹李師望請置定邊軍

師望言舊州當南詔要衝成都道遠

難以節制請建定邊軍屯重兵于舊州以邛州為理所

詔從之即以師望為節

度使

師望建議使利專制方面其實邛距成都百六十里舊距邛尚千里其欺罔如此

已而

南詔驃信

蠻語君也

酋龍傾國入寇陷嘉

今四川嘉定府是

黎雅

注俱州李福之鎮西川也南詔遣清平官董成等詣見前少成都故事南詔使見節度使拜伏于庭成等以南詔已僭號欲抗禮福怒囚之已劉潼代福奏遣還國于是南詔遣使來謝李師望欲激怒南詔以求

功逆殺之定邊將士怒師望貪殘欲生食之陰遣人致意南詔教使入寇師望以計免詔以賓傍代之傍貪殘更甚于師望定邊大田會蠻寇至陷嘉州傍禦之大渡河諸將結陳將戰傍車騎宵遁蠻遂陷黎雅至是西川民聞蠻寇將至爭走入成都

市里皆滿人所占地不過

一席許雨則載其蟲自庇城中井為之竭取摩訶池泥汁澄而飲之摩訶池舊在成都府城內今埋

節度使盧耽與前瀘州

唐置今隸四川

刺史楊慶復共修守

具選將校募驍勇之士厚給糧賜得三千人號曰突

將蠻進軍定邊北境耽遣使致書其用事之臣

杜元忠

問所以來之意蠻以耽待之恭為之盤桓由是成都

守備粗完蠻進陷雙流

隋縣今屬成都府

抵成都

時興元鳳翔援軍已

至漢州會實勝奔漢州自以失地欲西川相繼陷沒以分其責每遇援軍輒說以蠻衆多于官軍數十倍

諸將皆不敢進

漢

州唐置今屬成都府

越數日蠻合梯衝四面攻城楊

慶復等悉力拒守帥突將出戰俘斬二千餘人焚其

攻具蠻稍卻

蜀人素怯突將利于厚賞勇氣自信其不得出者皆憤鬱求奮

朝廷以

顏慶復為東川節度使援蜀諸軍皆受節制

貶實勝廉州司

顏慶復至新慶都

漢縣今屬成都府

蠻分兵來拒復擊破

之將軍宋威繼至會戰蠻軍又大敗威遂進軍距成

二十里

方成都圍急盧耽請遣使與蠻和詔以大僕卿支詳為宣諭通和使詳至蠻遣使答之詳

謂曰受詔約和冀不犯成都也今矢石晝夜相交何謂和乎既而蠻屢敗數遣使請和城中依違答之

蠻益急攻城會官軍已至城下蠻夜燒攻具遁去比

旦官軍乃覺威飯士欲追之顏慶復忌其功

朝廷使顏慶復

救成都命威為後繼威乘勝先至城下故慶復疾之牒威還漢州蠻至雙流阻

水狼狽造橋三日乃得過蜀人甚恨之然自是成都

有備

成都舊無壕塹顏慶復始教築壘門城穿壘引水滿之又植鹿角分營鋪壘門城門之外別

築牆以遮城門謂之壘門鹿角斬木為之環列于城外以限衝突營士卒所居鋪候望所守蠻亦

不復來犯矣

西川牙將以功補官者堂帖人翰常例錢三百緡貧者苦之堂帖沈括曰唐

中書指揮事

謂之堂帖

夏四月以韋保衡同平章事

曹瑋罷保衡代

保衡以左拾遺尚主尋遷翰林學士至是纔歲餘遂相

秋八月魏博殺其節度使何全皞

全皞年少驕暴好殺軍中作亂全皞單騎走追殺之

自何進滔得魏博至全皞傳三世四十二年而滅

推大將韓君雄魏州人為留

後成德節度使王景崇為請旌節詔許之

名允中乾

符初卒子

簡為留後

同昌公主卒貶劉瞻為驢州司戶溫璋為振州

唐置治寧遠故

城在今崖州司馬

同昌公主卒

諡文

上痛悼不已殺醫官二十餘人收

其親族三百餘人繫獄宰相劉瞻召諫官言之莫敢

進乃自奏之

累曰修短之期人之定分非公主有疾醫官非不盡心而禍福難修竟成蹉跎

械繫老幼物議沸騰奈何以違理知命之君

滅肆暴不明之謗上覽奏不悅瞻又與



京兆尹溫璋等力諫上大怒叱出之瞻尋罷為荊南

節度使璋貶振州司馬璋歎曰生不逢時死何足惜

仰藥卒韋保衡又與路巖共譖瞻云與醫官通謀投

毒藥貶康州刺史

翰林學士承旨鄭畋草制曰安數畋之居仍非已有卻四方之路惟

畏人知巖謂畋曰

侍郎乃表薦劉相也

坐貶梧州刺史鄭畋字台文滎陽人巖素與瞻議

論不協既貶猶不快意閱十道圖以驩州去長安萬里

再貶之

明年正月韓同昌公主服玩每物皆百二十與錦綉珠玉輝煌三十餘里樂工李可及作

溺愛厚葬其歸自不待言然如百千與三十餘里云猶暴殄

數百年曲舞者數百人以雜寶為首飾絕八百匹為地衣舞罷珠璣覆地

情事所有至所  
云舞麗珠璣覆  
地則理所必無夫  
數百人之首飾  
安得如許雜寶  
即誠有之亦豈  
能覆三十里之遠  
蓋所云紂之不若  
作史者形容  
而甚其辭耳

冬十一月以王鐸字昭範同平章事

鐸韋保衡及第時主文也

唐禮部校文主  
司謂之主文

保衡緣恩

倖輔政以由鐸得進士事之甚謹然鐸素薄保衡保

衡亦病鐸在政府持其事不得肆遂譖之鐸後出為

宣武節度使

鐸罷相在十  
四年六月

復以徐州為感化軍

先是徐州賊平置徐泗都團練防禦使既而餘賊相

聚閭里為羣盜上用廷臣議

太子少保李膠等言使  
名雖降兵類尚存以為

支郡則糧餉不給分隸別隸則人心未服宜有更張庶為兩便從之徐州仍為觀察使  
純徐濠泗州別為團練使割隸淮南至是復以徐州為節

度使名感化軍

卯 辛 十二年夏四月路巖罷

巖與韋保衡素相表裏勢傾天下

時目其黨為牛頭阿旁言如鬼陰惡

可畏也 既而爭權有隙保衡遂短巖于上出鎮西川巖出

城路人以瓦礫擲之巖謂樞密京兆尹薛能曰臨行煩以瓦礫相餞能曰向來宰相出府司無例發人防衛

巖甚慙薛能字大拙汾州人

五月上幸安國寺

賜寺僧沈檀講坐二各高一丈設萬人齋

冬十月以劉鄴同平章事

鄴素附韋保衡路巖巖既罷鄴以禮部尚書相仍判  
度支

壬辰十三年春正月幽州節度使張允伸卒

允伸鎮幽州二十三年勤儉恭謹邊鄙無警上下安  
之得疾請委軍就醫許之以其子簡會為留後允伸

病甚表納旌節而卒已而平州刺史張公素范陽人以

兵來會喪公素素有威望為幽州人所服簡會懼奔

京師詔以公素為留後尋授節度使

二月于琮罷以趙隱字大德京兆奉天人同平章事夏五月貶琮

為韶州刺史

琮為韋保衡所譖罷相再貶韶州琮妻廣德公主上

之妹也與琮偕之韶行則肩輿門相對坐則執琮之

帶琮由是得全

時諸公主多驕縱惟廣德動遵法度事于氏宗親無不如意內外稱之

秋七月以李璋為宣歙觀察使

韋保衡欲以其黨裴條為郎官憚左丞李璋方嚴恐

其不放上

郎官除授非人丞得糾劾不令上官

先遣人達意璋曰朝廷

遷除不應見問保衡怒出之

八月歸義節度使張義潮卒以其長史曹義金代之

是後中原多故朝命不及回鶻陷甘州餘州亦為羌

胡所據

癸巳十四年春正月遣使迎佛骨夏四月至京師

上遣敕使詣法門寺迎佛骨羣臣諫者甚衆至有言  
憲宗迎佛骨尋宴駕者上曰朕生得見骨死亦無恨  
及至京師儀衛之盛過于郊祀上降數膜拜流涕霑  
臆迎入禁中宰相以下競施金帛因下德音降中外  
繫囚

秋七月帝崩普王儼

帝第五子即位是為  
僖宗

上疾大漸中尉劉行深韓文約立上少子普王儼為  
皇太子權勾當軍國政事帝崩太子即位時年十二

八年關東河南大水

九月貶韋保衡為賀州刺史尋賜死

冬十月以蕭倣同平章事

倣前鎮義成

治滑州河患民賴以安

入為兵部尚書至是遂相

僖宗皇帝

甲午乾符元年春正月關東旱饑

翰林學士盧攜

字子升鄭州人

上言曰國家之有百姓如草

木之有根柢若秋冬培植則春夏滋榮今關東旱災



所至皆饑人無依投待盡溝壑其蠲免餘稅實無可  
徵而州縣督趨甚急動加捶撻雖撤屋代木雇妻鬻  
子止可供所由謂督催之吏卒酒食之費未得至于府庫也  
朝廷儻不撫存百姓實無生計乞敕州縣一切停徵  
仍發義倉亟加賑給救從其言而有司竟不能行

### 賜路巖死

巖先貶新州

注見前

刺史

巖善聲色遊畧在兩川委政于親吏邊威郭等軍中不安

坐貶在道削官長流儋州

注亦見前

尋賜死

巖之為相也宋奏三品以上賜

死皆令使者剔取結喉三寸以進驗其必死至是自  
罹其禍所死之處乃楊收賜死之榻也邊威郭等皆  
伏誅初嚴自淮南崔鉉募府入為御史不出長安十  
年至宰相其入翰林也鉉聞之曰路十已入翰林如  
何得老果

如其言

二月葬簡陵

在西安府富  
春縣西北

賀善贊曰懿宗即位十四年無一善可紀是以  
內盜迭興南詔再亂民逐其上而唐室大壞矣

夏五月以劉瞻同平章事秋八月卒

瞻之貶也人無賢愚莫不痛惜及還長安兩市人率

錢雇百戲迎之瞻聞之改期由他道而入初瞻南遷

劉鄴短之于韋路至是鄴懼延贍置酒贍歸而卒人  
以為鄴鳩之也

以崔彥昭

字思文  
彥從子

同平章事

自楊收路巖韋保衡皆以朋比受賂得罪及是蕭倣  
秉政彥昭輔之頗革前弊彥昭察而不煩時論稱之  
冬十月劉鄴罷以鄭畋盧攜同平章事

蕭倣崔彥昭素惡鄴故罷畋攜同時並相

十一月羣臣上尊號

濮州人王仙芝作亂

自懿宗以來奢侈日甚用兵不息賦斂愈急關東連  
年水旱州縣不以實聞百姓流殍無所控訴相聚為  
盜所在蜂起州縣兵少人不習戰每與盜遇官軍多  
敗是歲王仙芝聚衆數千人起于長垣

漢縣今屬大名府

乙未

二年春正月以高駘為西川節度使

先是南詔寇大渡河遂陷黎州入邛崃關

在雅州府榮經縣西

蒙字記關約山據險控扼蕃夷要害

成都大震驃信遣節度使牛勣書

云欲入見天子面訴冤抑今假道貴府留止數日叢  
素懦怯欲許之楊慶復以為不可斬使者留二人遣  
還授以書詈辱之蠻兵乃退詔高駢詣西川制置蠻  
事尋以為節度使駢至劍州先遣使開成都門或諫  
曰蠻寇逼近萬一猝突奈何駢曰蠻聞我來逃竄不  
暇何敢輒犯成都今春氣向暖數十萬人蘊積城中  
將成癘疫不可緩也使至縱民出城各復常業民  
大悅蠻方攻雅州聞之遣使請和引去駢發兵追至

聯初至西川諸事頗中機畧顧漫信妖術焚紙散豆逆陳軍士之心且停廩省官復濟以嚴霜浸至突將譚胤勝謝既乖大體擊戮盡及多人豈良將所為哉

大渡河殺獲甚衆擒其酋長數十人修復邛崃關大

渡河諸城柵各置兵數千戍之自是蠻不復入寇

蠻之

寇大渡河也防河兵馬使黃景復再戰再勝會蠻發國中兵繼至景復力戰無救軍遂潰至是高駢責景復失守斬之楊慶復所募突將以守成都功優給右職駢悉令納牒停其廩給突將皆懷怨駢好妖術每發兵焚然盡人馬散小豆曰蜀人懦怯今遣元女助兵軍士耻之駢又停省吏官刑罰嚴酷由是突將因之作亂大孫入府駢走匿厠間監軍遣人招諭許復職名廩給乃肯還營駢勝謝突將而陰籍其名尋使人掩捕殺之老幼無遺凡數千人

以田令孜

蜀人本姓陳氏

為中尉

上之為普王也小馬坊使田令孜有寵及即位使知樞密遂擢為中尉上專事遊戲政事一委令孜呼為呵父令孜頗讀書多巧數納賄除官不復關白每見常自備果食與上對飲啗上與內園小兒狎昵賞賜動以萬計府庫空竭令孜說上籍兩市商貨悉輸內庫有陳訴者付京兆尹杖殺之宰相下鉗口不敢言浙西鎮遏使王郢作亂

先是趙隱出鎮浙西

在元年二月

鎮遏使王郢等有戰功

隱賞以職名而不給衣糧郢等遂刦庫兵作亂收衆萬人攻陷蘇常州泛江入海轉掠二浙南及福建大

爲人患

後裴璩爲浙西節度使密招郢黨降之散其徒六七千人郢收餘衆走明州鎮遏使劉巨

家射殺之餘黨皆平裴璩  
諸從曹孫劉臣客徐州人

夏五月同平章事蕭倣卒六月以李蔚

字茂休  
隴西人

同平章

事

時天下盜起宦官持兵柄倣以鯁直見忌及卒蔚代之



王仙芝陷濮曹州冤句

濮縣金廢故城在今曹州府荷澤縣

人黃巢聚眾

應之

仙芝及其黨尚君長攻陷濮曹州天平節度使薛崇  
出兵擊之不利冤句人黃巢善騎射喜任俠麤涉書  
傳屢舉進士不第遂與仙芝共販私鹽至是聚眾應  
之攻剽州縣民之困于厚歛者爭歸之數月之間眾  
至數萬

秋七月大蝗

飛蝗蔽日所過赤地京兆尹楊知至

汝士之子

奏蝗不食

稼皆抱荆棘而死宰相以下皆賀

冬十月貶董禹為郴州司馬

右補闕董禹諫上遊畋擊毬上賜金帛以褒之邠寧

節度使李侃奏為假父求贈官

侃為官者假子

禹上疏論之

語侵宦官樞密使楊復恭

本姓林氏為楊欽義養孫

等訴于上遂

坐貶

十二月以宋威為諸道行營招討使

中唐以來惟元和奮發有餘  
皆孱弱不振致藩鎮跳梁亂軍  
狂獒殆無虛日朝廷蒿目誰何  
漸成痿痺之勢胡三省以姑息  
責之其說似是而非蓋姑息云

王仙芝寇沂州平盧節度使宋威請帥兵討之故有是命仍詔諸道兵並取處分

丙  
三年春正月天平軍亂詔本軍宣慰之

天平軍遣將士張晏等救沂州還聞北境有盜使留扞禦晏等不從諠譟趣府都將張思恭出城慰諭然

後定詔本軍宣慰無得窮詰

胡三省曰唐自中葉以來姑息藩鎮至其末也

姑息亂軍遂陵夷以至于亡

二月令天下鄉材各置弓刀鼓板以備羣盜

者能制而不制  
之謂若唐室陵  
夷真是畏首畏  
尾自顧下眼詎  
止優柔貽患而  
已哉

三月崔彥昭罷以王鐸同平章事

彥昭罷為太子太傅鄭畋數推鐸遂以左僕射復相

夏五月以李可舉為盧龍節度使

初可舉父茂勲

田端門布思之裔以軍功賜姓名

逐張公素而代之

至是茂勲致仕請以軍授可舉從之

六月雄州

唐置後廢故城在寧夏府靈州

地震裂水涌出

壞公城及公私廬舍皆盡

秋七月宋威擊王仙芝于沂州大破之

宋威擊王仙芝大破之仙芝亡去威奏仙芝已死縱

遣諸道兵百官皆入賀居二日州縣奏仙芝尚在攻

剽如故時兵始休詔復發之士皆憤怨思亂

仙芝尋陷汝州

又陷陽武鄭州後攻唐鄆

詔忠武節度使崔安潛

字進之懷由弟

發兵討仙芝

九月乙亥朔日食

冬十二月王仙芝寇淮南諸州

鄭畋上言自沂州奏捷之後仙芝愈肆猖狂屠陷五

六州瘡痍數千里宋威哀病殊無進討之意曾元裕  
望風退縮崔安潛威望過人張自勉驍勇良將宮苑  
使李琢西平王晟之孫嚴而有勇請以安潛為行營  
都統琢為詔討使代威自勉為副使代元裕上頗采  
其言

以王仙芝為神策押牙不受

王仙芝攻蘄州以書與刺史裴渥約歛兵不戰渥許  
為之奏官開城延仙芝及黃巢輩入置酒厚贈之表

陳其狀詔以仙芝為左神策軍押牙仙芝大喜黃巢以官不及己大怒曰始者共立大誓橫行天下今獨取官而去使此五千人衆安所歸乎因毆仙芝傷首其衆譴譁不已仙芝遂不受大掠蘄州分其軍三千餘人從仙芝及尚君長二千餘人從巢分道而去

丁酉四年春二月南詔酋龍死子法立請和許之

酋龍為邊患殆二十年及是死子法立好畋獵酣飲委國事于大臣嶺南西道節度使辛儼奏南詔請和

且言諸道兵戍邕州歲久餽餉疲弊請許其和使羸  
蔡息肩詔許之但留荆南宣歙數軍餘減六七

先是高駢

奏遣僧景仙託遊行入南詔說諭南龍許以公主妻  
之時駢方築成都羅城恐蠻寇驚役又以蠻俗尚浮  
屠故違景仙往酋龍果禮之信用其言已而法立請  
和親無表但令醫藥牒中書請為弟而不稱臣禮部  
侍郎崔源等言南詔驕僭無禮高駢不達大體因一僧  
叩辭卑辭誘致其使若從其請恐垂笑後代也駢上  
表與源等辨詔諭解之後辛議復遣攝巡官徐雲虔  
如南詔牒使稱臣奉表貢方物法見雲虔與抗禮謂  
曰南詔已與唐約為兄弟不則舅甥何表貢之有雲  
虔曰驛信之先由大唐之命得合六詔為一思德深  
厚中間小忿罪在邊鄙今驛信欲修舊好豈可違祖  
考之故事乎順祖考孝也事大國義也息戰爭仁也



審名分禮也四者皆令德也可不勉乎驛信待雲度  
甚厚比還授以木夾二一上中書門下一牒嶺南西  
道然猶未肯奉表稱貢崔源博陵人督夾南詔有  
幕夾球夾等官分理諸務其相督之木夾所以夾文

書者

夏四月壬申朔日食

秋七月王仙芝黃巢圍宋州

仙芝陷鄆州巢陷鄆州沂州至是合軍圍宋威于宋  
州將軍張自勉將忠武兵三千救之殺賊二千餘人  
賊解圍遁去王鐸盧攜欲使自勉以所將兵受宋威

節度鄭畋以為威與自勉素有疑忿若在麾下必為所殺不肯署奏遂皆求罷免不許

鹽州作亂逐刺史王承顏詔貶承顏象州

唐置今屬柳州府

司戶

時承顏素有政聲以嚴肅為驕卒所逐朝廷與貪暴致亂者同貶時人惜之

冬十一月王仙芝遣尚君長請降宋威執之以獻斬之

招討副都監楊復光

閩人宦官楊元价養子

遣人說諭王仙芝

仙芝遣尚君長等請降宋威遣兵劫取以獻奉與戰

生擒復光秦君長實降詔御史鞠之竟不能明遂斬之

江州刺史劉秉仁斬賊帥柳彥璋

彥璋王仙芝別將襲陷江州執刺史陶祥使上表請降敕以彥璋為將軍令衆散以劉秉仁為刺史彥璋擁衆剽掠如故至是秉仁乘驛之官單舟入賊水寨彥璋出不意即迎拜秉仁斬之而散其衆

戊戌 五年春正月王仙芝寇荆南

王仙芝寇荆南節度使楊知溫

知至之兄

不設備賊陷羅

城知溫猶賦詩山南東道節度使李福自將救之時

有沙陀五百在襄陽福與之俱至荆門

唐縣五代高氏于此置軍

元改為州今

屬安陸府

遇賊沙陀縱騎奮擊破之仙芝聞之焚

掠而去死者什三四

招討副使曾元裕大破王仙芝于申州詔以為招討使

張自勉副之

先是鄭畋與王鐸盧攜爭論用兵于上前畋不勝退

上奏曰自王仙芝假擾崔安潛首請討之賊不敢犯其境又以兵授張自勉解宋州圍使江淮漕運流通不輸寇手今罷自勉而以所將兵七千人隸宋威餘復奏加誣毀若勅寇忽至何以枝梧臣請以四千人授威餘三千人使自勉將之守衛其境盧攜不以為然上不能決畋復上言宋威欺罔朝廷敗衄狼籍宜正軍法不從至是元裕大敗仙芝殺萬人招降散遣者亦萬人乃罷威而以元裕為招討使自勉副之

大同軍亂殺防禦使段文楚推李克用為留後

振武節度使李國昌之子克用為沙陀副兵馬使戍

蔚州時河南盜賊蜂起雲州沙陀兵馬使李蓋忠與

牙將康君立

興唐  
人

薛志勤

即薛鐵山  
奉誠人

程懷信李存璋

字德璜  
雲州人

等謀曰今天下大亂朝廷號令不復行于四

方此乃英雄立功名取富貴之秋也李振武功大官

高名聞天下其子勇冠諸軍若輔以舉事代北不足

平也眾以為然會代北薦饑漕運不繼防禦使段文

楚頗減軍士衣米軍士怨怒盡忠遣君立潛詣蔚州  
說克用起兵除丈楚而代之克用曰吾父在振武侯  
我累之君立曰今機事已泄緩則生變于是盡忠夜  
執丈楚繫獄克用率其衆趣雲州行收兵衆且萬人  
盡忠送符印請克用為留後而殺丈楚克用遂入府  
視事表求救命朝廷不許國昌上言請速除防禦使  
若克用違命臣請帥本道兵討之終不愛一子以負  
國家朝廷乃以盧簡方為防禦使詔國昌語克用令

迎候如常儀除克用官必令稱慝

李克用始此

二月曾元裕大破王仙芝于黃梅

隋縣今屬黃州府

斬之

元裕大破仙芝殺五萬餘人斬仙芝首傳京師餘黨散去

黃巢自稱衝天大將軍陷沂濮掠宋汴

巢方攻亳州未下尚讓帥仙芝餘衆歸之推巢號衝

天大將軍

改元上霸

署官屬攻陷沂濮掠宋汴

尋又陷虔吉饒信等

州 信州今屬信府是唐置虔州占州饒州注俱見前



國昌謬託公忠  
旋抗朝命奸雄  
情狀固然然爾  
時謀國者皆慮  
國昌之泰而後  
敢除防禦又慮  
克用之拒而即  
以節鉞畀國昌  
惟恬無主早已  
為所輕量安得  
不釀成跋扈耶

夏四月以李國昌為大同節度使國昌不奉詔

朝廷以克用據雲中以李國昌為大同節度使以為

克用必無以拒也國昌欲父子并據兩鎮得制書毀

之殺監軍與克用合兵進擊寧武

軍名今寧武府是

及岢嵐

軍

今太原府岢嵐川是

詔河南貨商稅富人錢穀除官有差

詔以東都軍儲不足貸商旅富人錢穀以供數月之

費仍以空名告身賜之時連歲旱蝗寇盜充斥耕桑

半廢租賦不足故有是命

五月鄭畋盧攜罷

鄭畋盧攜議南詔事

時南詔遣使請和

攜欲和親畋不可攜

怒拂衣起袂胃硯墮地破之上聞之曰大臣相詬何

以儀型四方遂皆罷之

以豆盧瑑

字希真河南人

崔沆

字內融鉞之子

同平章事

是日宣麻大風雷雨拔樹識者知其不終云

時宰相有好施

者嘗囊錢自隨行施旬者每出襁褓盈路有朝士以書規之曰今百姓疲弊寇盜充斥相公宜舉賢任能

紀綱庶務損不急之費杜私謁之門使  
萬物各得其所何必如此行小惠乎

六月以高駢為鎮海節度使

王仙芝餘黨剽掠浙西朝廷以高駢先在天平有威  
名仙芝黨多鄆人乃徙駢鎮浙西

秋七月黃巢寇宣州入浙東

注見前

黃巢寇宣州觀察使王凝

字成庶  
湖州人

拒之巢攻城不克

乃引兵入浙東開山路七百里攻剽福建諸州

冬十月河東昭義合兵討沙陀大敗昭義節度使李鈞

業之戰死

十二月曹師雄寇掠二浙

正仙棗餘黨曹師雄寇掠二浙杭州募兵使石鏡

鎮名

有馬安縣

南以石鏡山

都將董昌

臨安人

等將以討之

臨安人錢鏐

字具美

以驍勇事昌為兵馬使

錢鏐事始此

御批歷代通鑑輯覽卷六十二